


0244/x2
0244/x2-500


DE EN NL ES FR IT SV NO FI
PL RU ZH TR





20KA00073B5508 / 14.12.2023


<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Deutsch</p>	<p>Glasfaser Teilnehmeranschluss LC/SC UP</p> <p>GEFAHR</p> <ul style="list-style-type: none"> - Arbeiten nur von Fachpersonal ausführen lassen. - Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemäßen Montage kommen, welche die Sicherheit des Produktnutzers gefährdet. 	<p>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</p> <p>Der Glasfaser Teilnehmeranschluss dient als Anschlussdose für den Anschluss an die jeweiligen Endgeräte wie ein Glasfaser-Modem oder einem glasfasertauglichen Router.</p>		<p>Kundenservice</p> <p>Busch-Jaeger Elektro GmbH - Ein Unternehmen der ABB Gruppe, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; https://BUSCH-JAEGER.de</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Hinweis</p>	<p>Endnutzer sind verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht im Hausmüll, sondern getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Das regelmäßig abgebildete Symbol einer</p>	<p>durchgestrichenen Mülltonne weist auf diese Verpflichtung hin. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Vertreiber für Elektro- und Elektronikgeräte sowie Vertreiber von Lebensmitteln sind unter den in § 17 Abs. 1 und Abs. 2</p>	<p>ElektroG genannten Voraussetzungen verpflichtet, unentgeltlich Altgeräte zurückzunehmen. Sollte das Altgerät personenbezogene Daten enthalten, ist der Endnutzer vor der Abgabe selbst für deren Löschung verantwortlich. Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die</p>	<p>nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen und sie einer separaten Sammlung zuzuführen. Dies gilt nicht, wenn Altgeräte zur Wiederverwendung abgegeben werden.</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">English</p>	<p>Glass fibre participant connection LC/SC FM</p> <p>DANGER</p> <ul style="list-style-type: none"> - Work is to be performed only by specialist staff. - If no appropriate expertise is available, this can lead to improper mounting which could endanger the safety of the user of the product. 	<p>Intended use</p> <p>The glass fibre participant connection serves as connection unit for the connection to the respective terminal devices such as glass-fibre modem or a glass-fibre suitable router.</p>		<p>Customer Service</p> <p>Busch-Jaeger Elektro GmbH - A member of the ABB Group, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Germany, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Nederlands</p>	<p>Glasvezel deelnemeraansluiting LC/SC UP</p> <p>GEVAAR</p> <ul style="list-style-type: none"> - Werkzaamheden uitsluitend door een erkend elektrotechnisch installatiebedrijf laten uitvoeren. - Als u niet over de juiste expertise beschikt, kan dit leiden tot onjuiste installatie, wat de veiligheid van de gebruiker van het product in gevaar kan brengen. 	<p>Beoogd gebruik</p> <p>De glasvezel-deelnemeraansluiting dient als aansluitdoos voor de verbinding met de respectieve eindapparaten, zoals een glasvezelmodem of een glasvezelcompatibele router.</p>		<p>Klantenservice</p> <p>Busch-Jaeger Elektro GmbH - Een onderneming van de ABB-groep, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Español</p>	<p>Conexión de participante de fibra de vidrio LC/SC UP</p> <p>PELIGRO</p> <ul style="list-style-type: none"> - Los trabajos solo deben ser ejecutados por personal técnico competente. - Si no se dispone de los conocimientos especializados adecuados, puede producirse un montaje incorrecto, lo que pone en peligro la seguridad del usuario del producto. 	<p>Uso conforme al fin previsto</p> <p>La conexión de participantes de fibra de vidrio sirve como caja de conexiones para la conexión con los dispositivos finales correspondientes como, por ejemplo, un módem de fibra óptica o un router de fibra óptica.</p>		<p>Servicio de atención al cliente</p> <p>Busch-Jaeger Elektro GmbH - Una empresa del Grupo ABB, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Français</p>	<p>Ligne d'abonné à fibre optique LC/SC UP</p> <p>DANGER</p> <ul style="list-style-type: none"> - Confier les travaux uniquement au personnel qualifié. - En l'absence de connaissances techniques suffisantes, un montage incorrect est possible et peut menacer la sécurité de l'utilisateur du produit. 	<p>Utilisation conforme</p> <p>La ligne d'abonné à fibre optique sert de boîte de raccordement aux périphériques correspondants, comme un modem à fibre optique ou un routeur à fibre optique.</p>		<p>Service après-vente</p> <p>Busch-Jaeger Elektro GmbH - Une société du groupe ABB, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tél.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de</p>


Italiano	Collegamento utenza per fibra ottica LC/SC UP	Uso conforme Il collegamento utente per fibra ottica funge da presa di collegamento per collegarsi ai dispositivi finali, come un modem per fibra ottica o un router compatibile con la fibra ottica.	Servizio Clienti Busch-Jaeger Elektro GmbH - Una società del gruppo ABB, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	PERICOLO  <ul style="list-style-type: none"> I lavori devono essere eseguiti solo da personale specializzato. Il montaggio effettuato da personale non adeguatamente qualificato può risultare non corretto mettendo a rischio la sicurezza dell'utilizzatore del prodotto. 		


Svenska	Deltagaranslutning LC/SC UP glasfiber	Avsedd användning Deltagaranslutningen av glasfiber fungerar som anslutningsdosa för inkopplingen till respektive enhet, t.ex. ett glasfibermodem eller en glasfiberkompatibel router.	Kundservice Busch-Jaeger Elektro GmbH - Ett företag i ABB-gruppen, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	FARA!  <ul style="list-style-type: none"> Arbeten får endast utföras av fackmän. Om nödvändiga fackkunskaper saknas kan följden bli att monteringen inte blir fackmässig och att säkerheten äventyras för användaren av produkten. 		


Norsk	Glassfiber deltakertilkobling LC/SC UP	Tiltentk bruk Glassfiber-deltakertilkoblingen brukes som tilkoblingsboks til tilkobling til de respektive sluttenehetene som et glassfiber-modem eller en glassfiberkompatibel ruter.	Kundeservice Busch-Jaeger Elektro GmbH - Et selskap i ABB-gruppen Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	FARE  <ul style="list-style-type: none"> Få arbeidet bare utført av fagfolk. Hvis tilsvarende fagkompetanse mangler, kan det føre til feil montering, noe som utgjør en fare for sikkerheten til brukeren av produktet. 		

Suomi	Valokuitutilaajaliitäntä LC/SC UA	Määräysten mukainen käyttö Valokuitutilaajaliitäntä toimii liitäntärasiana päätelaitteeseen, kuten valokuitumodeemiin tai kultuyhteensopivaan reitittimeen, liitettäessä.	Asiakaspalvelu Busch-Jaeger Elektro GmbH - ABB-ryhmään kuuluva yritys, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Puh.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	VAARA  <ul style="list-style-type: none"> Työt on annettava ammattihenkilöiden suorittaviksi. Ilman vastaavaa asiantuntemusta seurauksena voi olla epäasianmukainen asennus, mikä vaarantaa tuotteen käyttäjän turvallisuuden. 		

Polski	Światłowodowe łącze abonenckie LC/SC p/t	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem Światłowodowe łącze abonenckie służy jako gniazdo przyłączeniowe do połączenia z odpowiednimi urządzeniami końcowymi, takimi jak modem światłowodowy lub router do światłowodowy.	Obsługa klienta Busch-Jaeger Elektro GmbH - przedsiębiorstwo grupy ABB, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	NIEBEZPIECZEŃSTWO  <ul style="list-style-type: none"> Prace zlecać tylko wykwalifikowanemu personelowi. Brak odpowiedniej wiedzy specjalistycznej może skutkować nieprawidłową instalacją, co może zagrozić bezpieczeństwu użytkownika produktu. 		

Русский	Оптоволоконная розетка LC/SC UP	Использование по назначению Оптоволоконная розетка выполняет функцию компонента для подключения соответствующих оконечных устройств, например, оптоволоконного модема или маршрутизатора.	Сервисное обслуживание Busch-Jaeger Elektro GmbH - Предприятие группы ABB, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid (Люденшайд, Германия), Тел: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	ОПАСНО!  <ul style="list-style-type: none"> К работам допускаются только специалисты. При недостатке соответствующих специализированных знаний можно допустить ошибки при монтаже, что создаст угрозу безопасности конечного пользователя изделия. 		

中文	光纤用户接口 LC/SC UP	按规定使用 光纤用户接口作为连接插座，用于连接相应的终端设备，如光纤调制解调器或光纤兼容路由器。	客户服务 Busch-Jaeger Elektro GmbH - ABB 集团旗下企业，Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, 电话: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	危險  <ul style="list-style-type: none"> 仅可由专业人员进行作业。 如果不具备相应的专业知识，可能会导致安装不当，从而危及产品用户的安全。 		

Türkçe	Fiber optik katılımcı bağlantısı LC/SC UP	Talimatlara uygun kullanım Fiber optik katılımcı bağlantısı, fiber optik modem veya fiber optik uyumlu yönlendirici gibi ilgili cihazlara bağlantı için bir bağlantı soketi görevi görür.	Müşteri hizmetleri Busch-Jaeger Elektro GmbH - ABB Şirketler Grubu kuruluşudur, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Tel.: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de
	TEHLİKE  <ul style="list-style-type: none"> Çalışmaların sadece uzman personel tarafından yapılmasını sağlayın. Uygun uzmanlığa sahip olunmaması, ürün kullanıcısının güvenliğini tehlikeye atabilecek yanlış kurulumla sonuçlanabilir. 		